

Lebendige Stadt im Herzen der Kurpfalz

EPPELHEIMER



NACHRICHTEN

www.eppelheim.de

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

33. Woche
15. August 2014

Jean-François Pignon

Freiheitsdressur



Eppelheimer

Pferdenacht

16. August 2014 • 19 Uhr

- * Stehplatz ab 13,- Euro
- * Sitz- und Tribünenplätze nur im Vorverkauf (Anzahl begrenzt)

Einlass: 17 Uhr • Beginn: 19 Uhr • Reitanlage Eppelheim • Erich-Veith-Straße • bei der Rhein-Neckar-Halle

Kartenvorverkauf

Brillenstudio Wiegand
69214 Eppelheim
Telefon 0 62 21. 766 888
Vorverkauf bis 1. August 2014

Die Schäferin

Anne Krüger – Harmonie in Schwarz-Weiß

Erleben Sie mit uns viele
weitere Programm-Highlights.
Lassen Sie sich überraschen.



EQUITANA

Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Fr - Mo 19 - 7 Uhr und Mi - Do 13 - 7 Uhr, sowie an Feiertagen, Alte Eppelheimer Str. 35, Tel.: 19292

Kinderärztlicher Notdienst, Hals-Nasen-Ohren- und Augennotdienst

Sa + So 9-12 Uhr und 16-18 Uhr, **Mi 16-18 Uhr (nur kinderärztlicher Notdienst)**
Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst, Alte Eppelheimer Str. 35, HD, Tel.: 19292

Zahnärztlicher Notfalldienst

HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:
tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen
Tel.: 3544917

Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD

www.privad.de Tel.: 01805 304505

Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis,

Hockenheim, Rathausstr. 1, Tel. 06221 522-2623
Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr, Mi. 14-18 Uhr

Wochenend- und Feiertags-Notdienst

der Innung Sanitär - Heizung Tel.: 301181

AVR Kommunal GmbH

Zentrale: 07261/9310

Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10
Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02
Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95
Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

Apothekennachdienst:

Freitag, 15.08.

Pfaffengrund-Apotheke, Im Buschgewann 43, HD-Pfaffengrund, Tel. 70 75 48

Samstag, 16.08.

Apotheke am Klausenpfad, Klausenpfad 22, HD-Handschuhsheim, Tel. 48 08 00

Sonntag, 17.08.

Sonnen-Apotheke, Mönchhofstraße 38, HD-Neuenheim, Tel. 40 16 94

Montag, 18.08.

Apotheke im Ärztehaus, Hebelstraße 7, Eppelheim, Tel. 76 49 41

Dienstag, 19.08.

Fortuna-Apotheke, Kurfürstenanlage 36, HD-(Weststadt), Tel. 58 50 70

Mittwoch, 20.08.

Apotheke-Rohrbach-Markt, Karlsruher Straße 92, HD-Rohrbach, Tel. 33 27 66

Donnerstag, 21.08.

Zentral-Apotheke, Schwetzingen Straße 78, HD-Kirchheim, Tel. 71 67 16

Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.
Herausgeber: Stadt Eppelheim,
Schulstraße 2, 69214 Eppelheim.
Verantwortlich für den amtlichen Teil,
alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Dieter Mörlein o.V.i.A.
eppeleimernachrichten@eppeleim.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Klaus Nussbaum
Druck: Nussbaum Medien
St. Leon-Röt GmbH & Co. KG,
Opelstraße 29
68789 St. Leon-Rot,
Telefon 06227/8730
Telefax 06227/873190
Verantwortlich für den Vertrieb:
Fa. G.S. Vertriebs GmbH,
Opelstraße 1
68789 St. Leon-Rot
Telefon 06227/35828-30
Mail: info@gsvertrieb.de

Amtliche Bekanntmachungen

Aus dem Gemeinderat

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung des Gemeinderates am
MONTAG, DEM 18. AUGUST 2014, UM 19:00 UHR,
in den Bürgersaal ein.

Tagesordnung

- ÖFFENTLICH -

- TOP 1 Einwohnerfragestunde
 - TOP 2 Feststellung der Jahresrechnung 2013 (Kernhaushalt)
 - TOP 3 Änderung der Haushaltsgliederung im NKHR
 - TOP 4 Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit
 - TOP 5 Beschaffung eines Bauhof-Fahrzeuges
 - TOP 6 Spendenannahme
 - TOP 7 Anfragen und Sonstiges
- Dieter Mörlein, Bürgermeister

VZ 01 Bürgermeister



STADT
EPPELHEIM

sucht

Erzieher (m/w), Kinderpfleger (m/w), oder pädagogische Fachkräfte (m/w) i.S.d. erweiterten Fachkräftekatalogs nach § 7 KiTaG wie z.B. Heilpädagogen (m/w), Heilerziehungspfleger (m/w), Physiotherapeuten (m/w), Krankengymnasten (m/w), Ergotherapeuten(m/w), Logopäden (m/w), Gesundheits- und Kinderkrankenpfleger(m/w), Lehrer (m/w).

Wir möchten insbesondere Personen, die einen Berufsabschluss i.S.d. erweiterten Fachkräftekatalogs erworben haben ermutigen, sich zu bewerben. Sie haben hier die Möglichkeit, Ihre beruflichen Kenntnisse und Erfahrungen in einem neuen Umfeld einzubringen, das für Sie als auch für die Kinder von besonderem Reiz und Nutzen sein wird. Eine evtl. notwendige zusätzliche Qualifikation können Sie gerne bei uns erwerben.

Detaillierte Informationen erhalten Sie unter www.eppeleim.de

VZ 10 Zentrale Verwaltung, Ordnungs- und Sozialwesen

Linksparken wird ab sofort gebührenpflichtig verwahrt

Nachdem nun mehrere Wochen Hinweiszettel an Autos angebracht wurden, dass das Parken entgegen der Fahrtrichtung zukünftig geahndet wird, werden ab dem 18.08.2014 die gebührenpflichtigen Verwarnungen ausgesprochen.

Die Gefahr beim Parken entgegen der Fahrtrichtung besteht darin, dass der Autofahrer beim Ausparken nicht auf der Straßenseite, sondern auf der Gehwegseite sitzt und dadurch einen schlechteren Überblick auf den fließenden Verkehr hat. Für entgegenkommende Verkehrsteilnehmer, insbesondere für Fahrradfahrer, entstehen hierbei riskante Situationen, da der PKW-Führer sich erst einige Meter in die Fahrbahn hinein tasten muss, um eine ausreichende Sicht in den Straßenverkehr zu bekommen.

Nach der Straßenverkehrsordnung besteht ein generelles Rechtsparkgebot. Ausnahmen von diesem Gebot gelten nur in Einbahnstraßen, in Straßen, auf denen rechts Schienen verlaufen, sowie in verkehrsberuhigten Bereichen mit gekennzeichneten Parkflächen.



Geschwindigkeitsmessung am 23.07.2014

Uhrzeit	Messstelle Straße	LKW	Kfz	Überschreitungen		bis 10 km/h		11-15 km/h		16-20 km/h		über 20 km/h	
				absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %		
14:05-17:00	Hauptstraße	Durchfahrtsverbot über 3,5 t/7,5 t	833	94	11,28	76	9,12	14	1,68	2	0,24	2	0,24
17:30-19:00	Bgm.-Jäger-Straße		123	5	4,07	4	3,25	1	0,81	0	0,00	0	0,00
19:10-22:00	Schwetzingen Straße		494	57	11,54	33	6,68	14	2,83	9	1,82	1	0,20

Aus dem Ortsgeschehen

Neuzuwachs im Eppelheimer Hasenmuseum

Raumausstattung Gerling aus Eppelheim stiftet einen großen Hasen der Firma Steiff.

In den Schaufenstern des ehemaligen Textilhaus Fießer tummelt sich schon seit ein paar Wochen ein neuer Geselle: Hase Lulac, ein flotter Steiff-Hase ist mitsamt seinem „Thron“ zu seinen Artgenossen gezogen. Besonders schön ist, dass die Staffagen allesamt von Lehrlingen angefertigt wurden. So stammt der Anzug des Hasen von Clara Valentin, die zurzeit in Mannheim eine Ausbildung zur Damenschneiderin macht. Die passende Gardine hat Mateusz Stoklosa angefertigt und drapiert. Stoklosa wird bei der Firma Gerling zum Raumausstatter ausgebildet und steht kurz vor der Gesellenprüfung. Die Stoffe für Kostüm und Hintergrund stammen alle aus der Kollektion der Firma Gerling.

Entstanden ist die Idee bereits zu Ostern, als Klaus Gerling als kleinen Ostergruss Hase Lulac in den Schaukasten seiner Firma in der Peter-Böhm-Straße 15 setzte.

Nachdem das Osterfest vorbei war, lag es für den Raumausstatter nahe, den Hasen dem Deutschen Hasenmuseum seiner Stadt zu stiften. Hierfür danken wir Klaus Gerling herzlich und hoffen, dass sich viele Passanten an den Hasen Lulac erfreuen.



Geburtstage in der kommenden Woche

Montag, 18. August

Sahin Berisa 75 Jahre
Helmut Katz 72 Jahre

Dienstag, 19. August

Ruth Klinge 89 Jahre

Mittwoch, 20. August

Alma Christophel 93 Jahre
Günter Köplin 84 Jahre
Ingeborg Auth 76 Jahre

Donnerstag, 21. August

Rudolf Vogt 93 Jahre

Freitag, 22. August

Martha Kramer 85 Jahre
Klaus-Dieter Walther 81 Jahre
Margitta Brenner 70 Jahre

Samstag, 23. August

Maria Eberle 85 Jahre
Johanna Strößenreuther 84 Jahre
Gertrud Stotz 80 Jahre

Sonntag, 24. August

Ruth Appelt 87 Jahre
Hannelore Markowski 75 Jahre

Herzlichen Glückwunsch!

Verschenken - verloren - gefunden - suchen

zu verschenken

Lfd. Nr. 1798 Tel.: 76 04 06

- 1 Tintenstrahldrucker Lexmark
- 1 Rudergerät Challenger
- 2 CD Player
- 6 Lautsprecher

Lfd. Nr. 1799 Tel.: 76 39 04

- 1 Fernseher
- 1 Kassettenrekorder

Haben Sie als Eppelheimer Bürger ebenfalls Gegenstände zu verschenken, oder etwas verloren bzw. gefunden, schreiben Sie uns eine E-Mail oder rufen Sie kurz an. Dann werden Ihre Gegenstände hier veröffentlicht.

Tel. 794-401 oder E-Mail eppelheimernachrichten@eppelheim.de

Wir bitten um Beachtung!
Das **Gisela-Mierke-Bad** hat
in der Zeit vom **25. August bis**
einschließlich
21. September geschlossen.



Korrigendum

Frau **Hannelore Markowski** feiert am **17. August 2014** ihren **70. Geburtstag**.

Leider hatte sich bei der Veröffentlichung ihres Geburtstages in der vergangenen Woche der Fehlerteufel eingeschlichen. Wir bitten, dies zu entschuldigen.

Stadtbibliothek

Jahnstraße 1, Tel. 76 62 90 Fax 75 72 09

Öffnungszeiten:Montag + Freitag 13 - 18 Uhr, Mittwoch 10 - 18 Uhr
Samstag 10 - 13 Uhr, Dienstag + Donnerstag geschlossen**Ausstellung in der Stadtbibliothek****STEINreiche Sammlung**Ausstellung einiger Exponate des Cartoonisten
ULI STEIN aus dem Besitz von **Josef Adam**

vom 08. August - 30. September 2014

in der Stadtbibliothek Eppelheim
während der Öffnungszeiten**Öffnungszeiten:**Mo + Fr 13-18 Uhr
Mi 10-18 Uhr
Sa 10-13 Uhr (nicht im August!)Stadtbibliothek
Eppelheim
Jahnstraße 1, 69214 Eppelheim,
Tel. 06221 76 62 90**Veranstaltungen der Stadt****Saisoneroöffnung in der Rudolf-Wild-Halle am Montag, den 13. Oktober 2014, 20 Uhr****Ich bin wie ihr, ich liebe Äpfel**

Brauchen Sie noch ein Geschenk oder wollen Sie mal wieder einen schönen Theaterabend erleben?

Dann wäre doch die bitterböse Komödie von Theresia Walser um drei Ehefrauen von ehemaligen Diktatoren zum Saisonauftakt in der Rudolf-Wild-Halle genau das Richtige:

Frau Margot, Frau Imelda und Frau Leila (Ähnlichkeiten mit Margot Honecker, Imelda Marcos und Leila Trabelsi, der Frau von Ben Ali (Tunesiens Expräsident), sind beabsichtigt). Während die illustren Damen gemeinsam mit ihrem Dolmetscher auf eine Pressekonferenz warten, die anlässlich der Verfilmung ihres Lebens anberaumt wurde versuchen sie, sich gegenseitig zu übertrumpfen. Doch in diesem höchst amüsanten Zickenkrieg sind sie sich nur in drei Punkten einig: ihr schlechtes Image beruht auf einem Missverständnis, die Freiheit des Volks wird überbewertet, und entschuldigen muss man sich wirklich für gar nichts.

Der Dolmetscher, der eine sehr spezielle Einstellung zu seinem Beruf hat, avanciert zum geheimen Dreh- und Angelpunkt. Denn er entscheidet blitzschnell, ob eine wortgetreue Übersetzung oder eine freie Interpretation des Gesagten ratsam ist und welche Bemerkungen er auf gar keinen Fall übersetzt, sondern vorsichtshalber ins Gegenteil verkehrt.

Diese wahnwitzig komische Ex-First-Lady-Farce ist ein Feuerwerk aus Pointen, maliziöser Schlagfertigkeit und zynischen Zitaten der Niederträchtigkeit.

Schauspielerinnen wie Doris Kunstmann oder Saskia Valencia sind ein Garant für diese gelungene, komische und stellenweise bitterböse Komödie.

Die Autorin Theresia Walser ist die jüngste Tochter des Schriftstellers Martin Walser. Mit dieser Komödie beweist sie wieder einmal, dass sie zu Recht zu den meistgespielten Dramatikerinnen Deutschlands gehört.

**Saisoneroöffnung
in Eppelheim**



Gipfeltreffen der Ex-First-Ladies

Ich bin wie ihr, ich liebe Äpfel

Politik mit Pointe

Bösartig, brillant und sehr komisch

foto: Aline Liefeld

Mo. 13. Oktober, 20 Uhr**Weitere Infos**

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402, -403, - 401

KartenvorverkaufRathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402
Bücherpunkt am Rathaus, Tel 06221 7570053
www.reservix.de**Senioren****Akademie für Ältere****Veranstaltungen vom 18. August bis 24. August 2014****Montag, 18. August**

06:00 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Wolfram Janik, Rucksacktour über die Höhen der Tannheimer Berge, 09:00 Uhr VHS Foyer, 1. Etage, Dorothea Rüd, Elisabeth Strohmeier, Christiane, Sommerausstellung der Kreativgruppen, Beginn der Ausstellung, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Gerlinde Horsch, Die Habsburger Kaiser Maximilian I. Werner Kolb: Vortrag mit Bildpräsentation, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Bundesland Brandenburg - Diavortrag

Dienstag, 19. August

11:15 Uhr Bergheimer Straße 76, Prof. Albrecht Germann, Kaiser Augustus, Zum 2000.Todestag von Kaiser Augustus. Vortrag mit Bildpräsentation, Mittwoch, 20.August, 07:30 Uhr Hbf.-HD Informationspavillon, Gerlinde Horsch, Auf den Spuren Karls des Großen: Aachen, Maastricht u.a., 08:15 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Siegfried Kott, Weltkulturerbe Völklinger Hütte Völklingen, 09:30 Uhr, Betriebsbesichtigung bei der Firma Wild-Werke, Anmeldung Beratungsbüro, Tel. HD 975032, 11:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Bernhard Theis, Es lebe die Mundart - 12:15 Uhr Bergheimer Straße 76, Ingrid Lohmann, Lyrik-Lesekreis, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Verena Madtstedt, Zeitgenössische Literatur

Donnerstag, 21. August

08:00 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Klaus Ihrig, Helma Ihrig, Streckenwanderung, 09:10 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Horst Karl

Kunz, Klaus Haas, Siedelsbrunn, 09:35 Uhr Hbf.-HD Nordausgang, Wolfgang Wernz, Rheinebene 2, 13:00 Uhr Römerstr. 2-4, Besuch bei der Polizeidirektion Heidelberg, 14:00 Uhr, Ausflug ins Abenteuerland, Anmeldung Beratungsbüro, Tel. HD 975032, 14:00 Uhr, Besuch bei der Polizeidirektion Heidelberg, Anmeldung Beratungsbüro, Tel. HD 975032

Freitag, 22. August

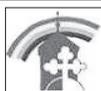
08:30 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Rolf Kwapil, Durch die Ungeheuerklamm, 09:00 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Werner Kolb, Weinheim - Jüdisches Leben und die Wittelsbacher

Sonntag, 24. August

11:30 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Siegfried Kott, Volksschauspiele Ötigheim: Schwarzwaldmädel.
Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an! Internet: www.akademie-fuer-aeltere.de

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche



Homepage: www.ekiappelheim.de Tel.: 76 00 27, Hauptstraße 56, E-mail: pfarramt@ekiappelheim.de

Unsere Kirche ist offen:

Mo-Fr zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros! Sa 10-12 Uhr

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:

Mo, Di, Fr 10-12 Uhr Mo, Do 16-18 Uhr Mi geschlossen!

So	17.08.	10.00	Predigtgottesdienst Pfr. Schilling
Mo	18.08.	20.00	Kindergottesdienst-Vorbereitung (bei U. Sommer)
So	24.08.	10.00	Predigtgottesdienst im Anschluss: Kirchencafé Pfrin. Blázquez

Katholische Kirche

Tel.: 76 33 23 Fax: 76 43 02

Homepage: www.se-chr.de

E-Mail: stjoseph@se-chr.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mo-Fr: 10-12 Uhr Di: 16-18 Uhr Mi: 14-17 Uhr



Gottesdiensttermine in der Seelsorgeeinheit Christophorus Eppelheim

Sa.	16.08.	08.00	Laudes (Josephskirche)
		18.00	Hl. Messe
Di.	19.08.	08.30	Hl. Messe (Josephskirche)
		18.00	Rosenkranzgebet (Christkönigkirche)

Pfaffengrund

So. 17.08. 09.30 Hl. Messe

Wieblingen

So. 17.08. 11.00 Hl. Messe

Willkommen zur Ferienvertretung, P. Paul Kunjanayil Paul

Auch in diesem Jahr können wir – wie schon in den beiden letzten Jahren - P. Paul Kunjanayil Paul MCBS aus Indien als Ferienvertretung begrüßen!

Er wird in der Zeit von Dienstag, 12. August, bis Sonntag, 07. September, die priesterlichen Dienste für Pfarrer Johannes Brandt und den Beerdigungsdienst in den Gemeinden unserer Seelsorgeeinheit Christophorus übernehmen. P. Paul gehört der Missionary Congregation of the Blessed Sacrament (MCBS) an und promoviert derzeit am Terra Sancta College in Jerusalem. Während der Zeit seiner Aushilfe wohnt P. Paul im Pfarrhaus St. Joseph in Eppelheim, Rudolf-Wild-Straße 40, und ist in dringenden seelsorglichen Notfällen unter der Mobilfunknummer (0176) 787 513 33 zu erreichen. Wir heißen P. Paul wieder sehr herzlich willkommen und wünschen ihm einen gesegneten und guten Aufenthalt in der Kurpfalz und bereichernde Begegnungen mit den Menschen hier!

Fahrt nach Ötigheim

Am 17.08.2014 findet die Fahrt nach Ötigheim statt. Zur Aufführung gelangt die Operette von Léon Jessel „Schwarzwaldmädel“. Abfahrt um 12.00 Uhr am Gemeindehaus „St. Franziskus“, Blumenstr. 33, in Eppelheim. Wir fahren zunächst zum Kreuzbergsee. Dort können Sie Mittag essen, Kaffee trinken oder einfach nur einen Spaziergang unternehmen.

Um 17.00 Uhr Beginn der Vorstellung. Ankunft ca. 21.00 Uhr in Eppelheim.
Das Pfarrbüro St. Joseph ist vom 18.08.-22.08.2014 täglich von 10.00-12.00 Uhr geöffnet.

Pfingstversammlung von Botschaftern Christi e. V.

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstr. 56, statt.

Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg, Königreichsaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

Wöchentliche Zusammenkünfte:

Mittwoch: 18.45 Uhr - Donnerstag: 19 Uhr parallel in deutscher Gebärdensprache, Freitag, 18.45 Uhr, Samstag, 17 Uhr - Sonntag, 10 Uhr, Sonntag, 17 Uhr - parallel in deutscher Gebärdensprache.

Schulen und Kinderbetreuung



Ev. Kindertagesstätte

Reitausflug der Vorschulkinder

Am 1. August 2014 brachen die Vorschulkinder der evangelischen Kindertageseinrichtung ‚Friedrich Fröbel‘ bei strahlendem Sonnenschein zusammen mit ihren Erzieherinnen und Sprachförderkräften zu einem Reiterausflug auf.

Wie jedes Jahr waren wir von unserer Erzieherin Regine Heißler und ihrem Mann Karl Weick auf ihr Grundstück nach Plankstadt eingeladen, um zusammen mit ihren Pferden ‚Celestine‘ und ‚Hanni‘ ein paar glückliche Stunden zu erleben und den Alltag zu vergessen. Doch zunächst hieß es schnell wie die Pferdchen zu galoppieren um den Bus zu erreichen. Auf dem Grundstück angekommen durfte jedes Kind zwei Runden auf dem Rücken von ‚Hanni‘ auf dem Reiterplatz drehen. Die Freude der jungen Reiter und ihrer vierbeinigen Freunde war riesengroß, zumal diese zwischendurch mit vielen Leckerbissen wie Bananen, Äpfeln und trockenem Brot verwöhnt wurden.

Reiten fördert vor allem die kinästhetische Wahrnehmung von Gewicht und Bewegungsabläufen über Sehnen, Muskeln und Gelenke und lässt somit das Kind seine Umwelt mit vielen Sinnen erleben.

Danach schmeckte das mitgebrachte Frühstück im Freien doppelt gut und die Eindrücke ‚auf dem Rücken der Pferde‘ konnten mithilfe einer ‚Zauberfolie‘ künstlerisch zum Ausdruck gebracht werden.

Entspannt machten wir uns wieder auf den Heimweg.

Wir danken Regine und ihrem Mann sehr herzlich für dieses beglückende Erlebnis!



Eltern-Kind-Nachmittag in der Krippe Friedrich Fröbel

Am 25.07.14 fand in der Evangelischen Kindertagesstätte Friedrich Fröbel der Eltern-Kind-Nachmittag der Krippe statt. Zu Beginn trafen sich alle Kinder, Eltern und Erzieherinnen zu einem Sitzkreis. Inhalt dessen waren verschiedene Lieder und Kreisspiele, welche die Kinder im Rahmen des derzeitigen Projekts "Wasser" kennengelernt hatten. Anschließend wurden thematisch passende Spielstationen, wie z.B. Enten angeln, Wassereperimentiertisch, Zielwerfen mit Wasserbomben und vieles mehr angeboten. Bei strahlendem Sonnenschein hatten sowohl die Kinder, als auch die Erwachsenen viel Spass dabei das Element Wasser zu erleben. Zwischendurch konnten sich alle bei kühlen Getränken und Snacks stärken. Für den gelungenen Eltern-Kind-Nachmittag bedanken wir uns herzlich bei allen Teilnehmern!



Kommunaler Kindergarten Villa Kunterbunt

Stehen.....Gucken.....Gehen!

Diese drei einfachen Wörter waren das Motto der diesjährigen Verkehrserziehung der Polizei für die Maxis der Villa Kunterbunt. Die zwei Polizeibeamten Herr Kövilein und Herr Hassfeld begrüßten am frühen Morgen zehn neugierige Maxis im Kindergarten. Aufmerksam lauschten die Mädchen und Jungen den Ratschlägen der zwei (in echten Polizeiuniformen) Polizeibeamten. Die „Großen“ Kleinen hatten dann auch die Gelegenheit selbst zu berichten, wie schwierig es manchmal ist im Straßenverkehr zurecht zu kommen. Denn manche Autofahrer achten oftmals gar nicht auf die Kinder, rasen mit ihren Autos zum Beispiel über den Zebrastreifen, obwohl dort Kinder stehen, die die Fahrbahn überqueren wollen. Stehen....Gucken....Gehen..... diese drei simplen Wörter sollen helfen, die Kinder zu sensibilisieren, sie aufmerksam zu machen. Anhand einer Bildergeschichte mit dem Tiger und dem Bären begann also nun die äußerst interessante Verkehrserziehung an diesem Tag.

Nach dieser Geschichte ging es dann raus.....auf die Straße, bzw. auf den Gehweg. Zuerst bestaunten die Kinder das etwas andere Polizeiauto unserer zwei Beamten. Es hatte gar kein Blaulicht, war ziemlich groß und war hauptsächlich weiß. Sieht denn so ein Polizeiauto aus? Herr Kövilein bestätigte aber schnell, dass es auch ein echtes Polizeiauto ist, eben ausschließlich für die Verkehrserziehung.

Dann wollten die Polizisten sehen, wie unsere Mädchen und Jungen die Straße überqueren, ob sie das Gelernte auch in die Tat umsetzen können.

So liefen wir in eine Seitenstraße (die Hauptstraße war zu stark vom Verkehr frequentiert) hinein und übten nun das Überqueren der Straße.

Stehen....Gucken....Gehen..... alle Maxis befolgten diese drei Wörter ausnahmslos! Herr Kövilein und Herr Hassfeld waren begeistert. Damit hatten sich alle Kinder den Fußgängerführerschein der Polizei verdient.

Stolz und mit erhobenem Kopf liefen die Maxis dann wieder in die Villa Kunterbunt zurück. Hier bekamen sie ihre Führerscheine und noch ein schönes Verkehrserziehungsmalheft überreicht.

Ein Lob an die zwei Beamten der Polizei. Mit ihrer äußerst anschaulichen Methode den Kindern Verkehrsregeln beizubringen, hinterließen sie bei den Maxis einen bleibenden Eindruck.

Wieder einmal bestätigt sich, wie sinnvoll dieses Verkehrser-

ziehungsprogramm der Polizei ist STEHEN.....GUCKEN.....GEHEN....., das sollten sich nicht nur die Kinder einprägen.



Imkerbesuch der Maxis

Am 18.07.2014 haben die Maxis der Villa Kunterbunt den Imker Herr Kreutzer besucht. Zuerst wurde gefragt: „Was wißt Ihr über Bienen“. Die Maxis wußten gut Bescheid, sie können stechen, sie machen Honig, manchen fiel auch die Biene Maja ein. Wenn man von Bienen umschwärmt wird, ist es am besten den Mund zu schließen und still zu stehen. Aber was ist der Unterschied zwischen einer relativ harmlosen Biene und der gefährlicheren Wespe? Herr Kreutzer hatte die richtigen Antworten: Bienen sind hellbraun oder auch mal dunkelbraun mit schwarz, die Wespe ist immer schwarz-gelb und macht weniger Geräusche beim Fliegen, wenn die Wespe sticht bleibt der Stachel in der Haut. Danach erklärte Herr Kreutzer den Unterschied zwischen Königin, Arbeiterin, Drohne und deren jeweilige Aufgaben. Dann kam der Bienenkasten dran: Im oberen Teil ist der Honig, unten und im mittleren die Bienen und unten ist der Eingang, dieser wird von Arbeiterinnen bewacht.

Eingesetzt wird die Wabe vom Imker, das ist ein wichtiger Teil seiner Arbeit. Aber woher kommt das Bienenwachs fragten sich die Kinder? Herr Kreutzer erklärte, dass die Biene das Wachs aus dem Hinterleib absondert.

Zur Ausrüstung des Imkers gehört der Schutzanzug, ein Schleier, ein Rauchmacher und ein Blasebalg. Diesen durften alle Kinder bedienen und den Schleier durften sie auch mal aufsetzen. Jetzt fühlten sie sich ganz sicher, so können die Bienen auf gar keinen Fall stechen. Dann ging es weiter, Herr Kreutzer machte Rauch mit Eierkartons - noch ein Mittel, um die Bienen vom Stechen abzuhalten.

Am Schluß wurden nochmal die Waben ganz genau untersucht und der Honig geschleudert. Als Belohnung gab es für jedes Kind ein Gläschen mit Blütenhonig.



Volkshochschule



Bildung bringt Farbe ins Leben! Schon angemeldet?

1859.01 Kinderbuchhelden treffen

Ein Ferientag mit Kinderbüchern für Grundschulkindern mit Begleitung
Am 26.08.2014, 09:30 – 14:00 Uhr

Das Herbst-/Winterprogramm erscheint am 26.08.2014!

Infos und Anmeldung unter 911 911 und www.vhs-hd.de

Natur und Umwelt

KliBA



Energieberatung - ein Service Ihrer Stadt Eppelheim

Was Sie als Hauseigentümer bei energiesparender Modernisierung oder als Mieter beim Energiesparen tun können erfahren Sie bei einer kompetenten und kostenfreien Beratung von der KliBA. Sie hilft Ihnen bei der Umsetzung Ihrer Energiesparziele auch mit Hilfe verschiedener staatlicher Fördermöglichkeiten zu folgenden Themen:

- Zeitgemäße Wärmedämmung
- Heizung und Warmwasser
- Lüftung
- Altbausanierung
- Förderprogramme
- Wärmepass
- Stromsparmaßnahmen
- Erneuerbare Energien
- Passivhausbauweise

Weitere Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei den KliBA-Energieberatern:

Thomas Hennig ist regelmäßig für Sie im Rathaus vor Ort – natürlich kostenfrei und unverbindlich.

Die effektivste Strompreisbremse setzt beim Stromsparen an! Bei der KliBA können Sie kostenlos Strommessgeräte ausleihen.

Das Messgerät kann die heimlichen „Stromfresser“ entlarven. Es zeigt – zwischen Steckdose und dem zu untersuchendem Gerät gesteckt – den Stromverbrauch eines Elektrogerätes an. Damit lässt sich auch der Stromverbrauch durch Leerläufe beziehungsweise den Stand-by-Modus erkennen und verringern.

Rufen Sie uns einfach an oder vereinbaren Sie einen Termin für die nächste Beratung im **Rathaus Eppelheim, Zimmer 36, 2. OG, am Mittwoch, den 20.08.2014, zwischen 16:30 und 18:30 Uhr.** Telefon 794-603 (Herr Peter Schmitt). E-Mail: p.schmitt@eppeheim.de

Nutzen Sie die kostenfrei Serviceleistung Ihrer Kommune!

Parteien

SPD www.spd-eppelheim.de



SPD-Fraktion für die kommende Amtsperiode gut aufgestellt -

Dank an Andreas Bess

Mit der Neukonstituierung des Gemeinderats gab es einen Wechsel innerhalb der SPD-Fraktion.

Bei der Kommunalwahl hatte Andreas Bess knapp den Wiedereinzug in den Gemeinderat verfehlt – sehr zum Bedauern seiner Fraktionskollegen.

Fraktionsvorsitzende Renate Schmidt dankte Andreas Bess für seine geleistete Arbeit.

Seine klaren, analytischen Fähigkeiten haben die Fraktion und das gesamte Gremium bereichert.

Besonders im ÖPP-Ausschuss hat er - trotz vieler Vorbehalte diesem Projekt gegenüber - überaus konstruktiv und wegweisend mitgearbeitet.

Auch über die Fraktion hinaus war Andreas Bess ein gern gesehener und gehörter Kollege. Mit Dir verliert der Gemeinderat eine Person, die sich in besonderer Weise verdient gemacht hat.

Ausschüsse neu besetzt

So ist die SPD-Fraktion in den Ausschüssen vertreten:

Hans-Günther Büssecker: Technischer Ausschuss, Stadtentwicklungsausschuss, Kulturbeirat, Partnerschaftsausschuss
Bernd Gutfleisch: Technischer Ausschuss, Vertreter in der Musikschule

Michaela Günther-Lange: Verwaltungsausschuss, Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport u. Vereine

Alexander Pfisterer: Technischer Ausschuss, Stadtentwicklungsausschuss

Renate Schmidt: Verwaltungsausschuss, Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport u. Vereine, ÖPP-Ausschuss, Partnerschaftsausschuss, Kindergartenausschuss, Vertreterin im Nachbarschaftsverband

Lothar Wesch: stellvertretender Bürgermeister, Verwaltungsausschuss, Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport u. Vereine



FDP www.fdp-eppelheim.de



Der FDP Ortsverband Eppelheim lädt alle Interessierte, Freundinnen und Freunde der FDP recht herzlich ein:

Liberale Runde Eppelheim

Wann: Mittwoch 20. August 2014, 19.30 Uhr

Wo: Gaststätte „Zur Eiche“ Friedrich-Ebert-Str. 29, Eppelheim

Wir diskutieren die aktuellen Themen in Eppelheim und die Ausrichtung der FDP.

Vereine und Verbände

ASV/DJK Fußball



Nicht absteigen!

Die SG konnte in der vergangenen Saison nach einer verkorksten Hinrunde dank eines fulminanten Endsprints dem Abstieg in die Kreisliga knapp entgehen. "Wir wollen mit dem Abstieg nichts zu tun haben", gibt Trainer Andreas Stober die Richtung für die neue Saison vor. Das Ziel scheint realistisch zu sein. "Wir haben aus der letzten Saison gelernt und werden von Anfang an Gas geben, um nicht wieder frühzeitig in den Abstiegsstrudel gerissen zu werden. Zwar haben wir in dieser Saison einen großen Umbruch im Kader, doch bin ich mir sicher, dass unsere neuen Spieler die Lücken schließen werden. Gerade mit Felix Rehn (SG Kirchheim) und Torjäger Stefan Schneider (1 FC Mühlhausen) konnten wir zentrale Positionen sehr gut neu besetzen.

Neben den beiden Routiniers wurden mit dem Eppelheimer Arif Gülez (TSV Handschuhshausen), Mischa Endres (bisher 2. Mannschaft), Yves Hilger (ASC Neuenheim) und Torwart Muhamed Osmani (Fushe Kosova) vier weitere gestandene Spieler verpflichtet, denen jederzeit der Sprung unter die ersten Elf zugetraut werden kann. Gespannt darf man auf Sebastian Huber (eigene Jugend) und

die Neuzugänge Philipp Beisel (SG Kirchheim II), Marcel Geil (VFB Leimen) sein. Alle drei haben das Talent und die technischen Fertigkeiten, sich als Stammspieler im Landesliga-Team zu etablieren. Top-Favoriten sind für Trainer Stober Eppingen, Gartenstadt und Wieblingen. "Alle drei Mannschaften haben überdurchschnittlich gute Spieler in ihren Reihen und werden das Titelrennen unter sich ausmachen" Abteilungsleiter Achim Scharwatt ist überzeugt: "Wir hatten durch unsere prekäre Tabellensituation im Frühjahr große Probleme unseren Kader für die kommende Runde zu bilden, da zu dieser Zeit absolut nicht sicher war, ob wir in der neuen Saison überhaupt in der Landesliga spielen würden. Trotzdem ist es uns gelungen, ein schlagkräftiges Team auf die Beine zu stellen. Sollten wir von Verletzungspech halbwegs verschont bleiben, werden wir unser Saisonziel erreichen. In der Mannschaft steckt noch viel Potential und was vielleicht noch wichtiger ist, die Jungs verstehen sich auch außerhalb des Platzes sehr gut."

Tor	Sven Goos, Muhammed Osmani Manuel Scheffler	K.F. Fushe Kosova
Abwehr	Bora Altindis Jan Hauck Fabian Köbler Sebastian Fenyö Dirk Baumann Baris Aygün Malek Örum Sebastian Huber	eigene Jugend Eppelheim II
Mittelfeld	Mischa Endres Tobias Köbler Manuel Kieser Marcel Geil Arif Gülez Felix Rehm Christopher Kulik	VFB Leimen TSV Handschuhsheim SG Kirchheim
Sturm	Kai Baumann Oliver Zeh Philipp Beisel Patrick Fetzer Stefan Schneider Yves Hilger	SG Kirchheim 2 FC Mühlhausen ASC Neuenheim

Start in die neue Saison ist am Sonntag, 17.08.2014, 15:00 Uhr. Der ASV/DJK Eppelheim empfängt VFB Gartenstadt.

ASV Judo/Karate



Steckbrief Eyüp Soylu

Sportarten: Judo und Sambo, Jahrgang: 1962
Gewichtsklasse: -90kg, Judo seit: 1972
Judo-Gürtel: Schwarz-Gürtel, Sambo seit: 2010
Sambo-Gürtel: Schwarz-Internationaler Meister-Gürtel
Hobbys: Judo, Sambo und Snowboarden
Trainer Lizenz in der Sportart Judo: Trainer C, B und A-Lizenz des Deutschen-Sport-Bund und des Deutschen-Judo-Bund
Funktionen in der Sportart Judo: Trainer, Judo-Abteilungsleiter des ASV Eppelheim und Judo-Kreisvorsitzender des Kreises Rhein-Neckar-Odenwald
Funktion in der Sportart Sambo: Bundestrainer für die Jugend
Erfolge in den Sportarten Judo und Sambo:
1980 bis 2005 Kämpfer in der 1. Bundesliga Judo
1986 bis 1993 Mitglied der Türkischen Judo National-Mannschaft, dabei vier Teilnahmen an Europameisterschaften, zwei Teilnahmen an Weltmeisterschaften, Teilnahmen an den Mittelmeer-Spielen und Balkan-Spielen
fünfmal 1. Plätze bei den Türkischen Judo Meisterschaften
dreimal 1. Plätze bei den Internationalen Türkischen Judo Meisterschaften
2. Platz bei den Deutschen Judo-Junioren Meisterschaften
3. Platz bei den Deutschen Judo-Hochschulmeisterschaften
neunmal 1. Plätze bei den Deutschen-Ü30 Judo-Meisterschaften
5 Medaillen bei den Judo-Europameisterschaften-Ü30
2007 und 2009 Judo-Weltmeister-Ü30
10 Medaillen bei den Judo-Weltmeisterschaften-Ü30
2010 den 2. Platz bei den Sambo-Weltmeisterschaften-Ü35
2011 den 3. Platz bei den Sambo-Weltmeisterschaften-Ü35
2010 den 3. Platz bei den Sambo-Europameisterschaften der Männer

2011 den 1. Platz bei den Sambo-Europameisterschaften der Männer
achtmal 1. Plätze bei den Deutschen-Sambo Meisterschaften
viermal 1. Plätze bei den Internationalen Deutschen-Sambo Meisterschaften
Weitere mehrere 1., 2. und 3. Plätze bei Meisterschaften und Turnieren.

Info zu den Judo Trainingszeiten und Alterseinteilungen bei der Judo-Abteilung des ASV-Eppelheim:

Montag: 17- 18 Uhr Judo-Kindergarten Anfänger Training für 3- bis 6jährige

Montag: 18 - 19 Uhr Judo-Kinder Anfänger und Fortgeschrittenen Training für 7- bis 11jährige

!!Neu ab 15.9.2014!!

Montag: 19 - 20 Uhr Judo-Eltern + Breitensport Training ab 18 Jahre

Mittwoch: 16:30 - 17:30 Uhr Judo Kinder Anfänger Training für 7- bis 11jährige

Mittwoch: 17.30 - 18.30 Uhr Judo Kinder Fortgeschrittenen Training für 7- bis 11jährige

!!Neu ab 18.9.2014!! Donnerstag : 16:30 - 17:30 Uhr Judo Wettkampf Training für 8- bis 11Jährige

Donnerstag: 17:30 - 19:00 Uhr Judo Wettkampf Training für 11- bis 17jährige

Das Judo Training des findet immer im Capri-Sonne-Sport-Center im Gymnastik-Raum statt.

Weitere Infos zur der Judo Abteilungsleitung des ASV Eppelheim bei: Eyüp Soylu, Telefon: 0157 33171713, E-Mail: eyuepsoylu@gmx.net, Sven Lebküchner, Telefon: 0176 98129377, E-Mail: lebkuechners@gmx.de



ASV Fußball



ASV-Fußball-Oldies auf Jubiläumsreise

25 Jahre ist es her seit 6 wackere ASV-Fußballer aus einer Bierlaune heraus den Stammtisch „Rest“ gründeten. Im Laufe der Jahre ist die Anzahl der Mitglieder auf 19 gestiegen, allesamt natürlich ausgesprochene Fußball-Experten. Im Frühjahr beschloss man, die Jubiläumsfeierlichkeiten bei unserem alten Bekannten Ramon, Eigentümer der kleinen, aber feinen Pension „Mallorca“ in Malgrat de Mar, durchzuführen. Die Flüge waren schnell gebucht und ab ging es an die schöne Costa Brava.

Vom Wetter und der spanischen Küche verwöhnt, verbrachten wir dort 4 herrliche Tage. Mit einigen Kilos mehr auf den Rippen, dafür

aber mit deutlich weniger Euros im Geldbeutel bestieg man etwas wehmütig aber rundherum zufrieden den Flieger Richtung Frankfurt. Über eines waren sich aber alle Stammtisch-Brüder einig: Das war bestimmt nicht der letzte Ausflug nach Malgrat de Mar.

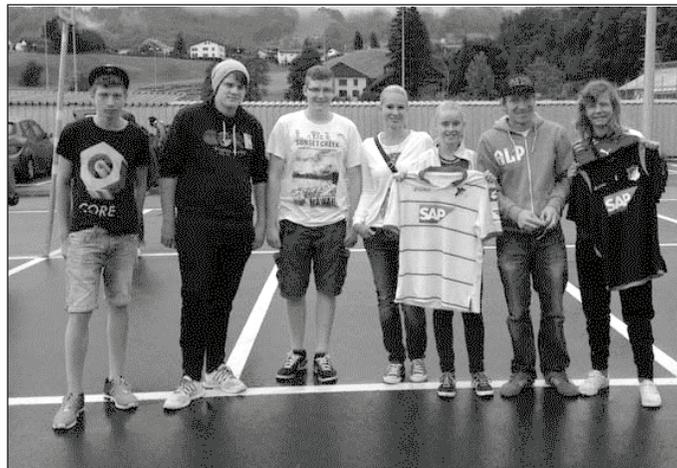
Wir möchten uns auf diesen Weg nochmals recht herzlich bei Ramon, seiner Familie und seinem Team bedanken, die uns nicht nur hervorragende Gastgeber, sondern auch Freunde waren.



Fußballer-Stammtisch „Rest“ mit seinen Gastgebern

andere ließ es sich jedoch nicht nehmen, doch noch ein Bad im kühlen See zu nehmen.

Bevor wir die Heimreise antraten, führte unser Weg noch vorbei am schweizerischen Ibach, dort sahen wir bei einer Trainingseinheit der TSG zu, bevor wir dann endgültig in Richtung Heimat aufbrachen. Müde aber gefüllt mit Erlebnissen und Eindrücken kamen wir am Sonntag wieder in Sinsheim an. Rundum ein gelungenes Wochenende für alle Beteiligten.....2015 wir werden wieder dabei sein!



Im Bild: Yannick Boser, Jonah Götz, Lukas Morega-Boser, Simone Krikorka, Zoe Krikorka, Matthias Enz, Kim Illa

Kontakt: AWO Kreisverband Rhein-Neckar e.V., Fanprojekt Hoffenheim, Corinna Braun (Projektleiterin) Werderstraße 84, 74889 Sinsheim Telefon: 0 72 61 - 97 59 70, corinna.braun@awo-rhein-neckar.de, www.awo-rhein-neckar.de, www.facebook.com/fanprojekthoffenheim

Arbeiterwohlfahrt Eppelheim



Eine unvergessliche Reise

Das Fanprojekt mit Jugendlichen auf den Spuren der TSG Hoffenheim am Vierwaldstätter See

Freitagnachmittag, 25.07.2014, fünf Jugendliche machten sich mit uns, Matthias Enz und Simone Krikorka vom Fanprojekt Hoffenheim, auf den Weg in die Schweiz. Am Vierwaldstätter See hatte die TSG ihre Zelte aufgeschlagen, um dort das zweite Trainingslager zu absolvieren.

Nach einer Fahrt voller Erwartungen, kamen wir schließlich kurz vor Anpfiff gegen 19 Uhr beim FC Tuggen an, um dort ein erstes Testspiel der TSG Hoffenheim zu sehen. Das Spiel wurde gewonnen, und unsere mitgereisten jungen Fans hatten erste Kontakte mit den Spielern, was für jeden Einzelnen ein Erlebnis war. Nach dem Spiel ging es weiter nach Gersau, um unser Zimmer in einem wunderschönen Hostel direkt am Vierwaldstätter See zu beziehen. Die Nacht war sehr kurz und der zweite Tag begann mit Regen, was unserer Laune aber nichts anhat. Nach einem reichhaltigen Frühstück verbrachten wir den Morgen mit Kicker spielen und Billard. Da der Regen sich nicht verabschieden wollte, beschlossen wir einen Ausflug nach Luzern zu machen und dort das Verkehrshaus zu besuchen, vergleichbar mit dem Technikmuseum Sinsheim. Der Nachmittag war somit ausgefüllt und die Gruppe beschloss im Museum mit der „Schoki-Bahn“ zu fahren. Bei dieser Reise erfuhren wir auf unterhaltsame Weise etwas über die Geschichte der Schokolade.

Aber das Highlight des Tages wartete am Abend auf uns. Das Fanprojekt der AWO Rhein-Neckar war zum Fanabend eingeladen und traf sich zum gemeinsamen Grillen mit der gesamten Mannschaft und dem Trainerstab. Rund 100 mitgereiste Fans der TSG Hoffenheim fanden sich ein und waren gespannt auf die zum Teil bekannten Spieler, aber auch auf die Neuzugänge.

Natürlich waren unsere fünf sichtlich nervös, als dann endlich die Mannschaft kam. An unseren Tisch setzten sich Roberto Firmino und Bruno Nazario. Trotz der kleinen Sprachbarriere wurden die Spieler von unseren Jugendlichen mit Fragen bombardiert, die sie geduldig beantworteten. Es bot sich die Möglichkeit mit allen Spielern in Kontakt zu treten und das zu fragen, was man immer schon wissen wollte, es wurden Fotos gemacht und Autogramme ergattert. Es war rundum ein einmaliger Abend, den alle so schnell nicht vergessen werden, denn wann hat man schon die Möglichkeit mit den Profis bei Wurst und Cola beisammen zu sitzen! Zurück am Hostel gab es noch viel zu erzählen und es wurde spät, bevor die Gruppe in den Schlaf finden konnte. Am nächsten Morgen wurde gefrühstückt und die Zimmer geräumt, der ein oder

Blaues Kreuz



Die Gruppe des Blauen Kreuzes trifft sich ab sofort wieder im Keller im alten Schulhaus der Theodor-Heuss-Schule, Eingang Rathausvorplatz, immer dienstags von 19.30 bis 21.30 Uhr.

Das Blaue Kreuz ist eine Einrichtung der Ev. Stadtmission Heidelberg e.V., Plöck 16-18, 69117 Heidelberg, Tel. 14 98 20, E-Mail: suchtberatung@stadtmission-hd.de

Motorsportclub Eppelheim e.V. im ADAC



Vom 25.07. bis 27.07.2014 fand beim RCC Köngen die Deutsche Meisterschaft von Deutschlands größte Offroad-Elektro-Serie statt. Über 100 Starter nahmen an dem Wettkampf teil. Darunter waren natürlich auch Mitglieder des MSC Eppelheim e.V.

Es wurde in vier Klassen gestartet. Die anspruchsvolle Kunstrasenstrecke verlangte den Teilnehmern alles ab. Schlussendlich entschied bei dem wechselhaften Wetter das fahrerische Können.

Am Finaltag konnte der MSC Eppelheim e.V., vertreten durch Lars Linder, in der **Rookie-Challenge** den 2. Platz erreichen. Bernd Illert vervollständigte das tolle Ergebnis des MSC Eppelheim e. V. mit dem 4. Platz.

Wir gratulieren unseren Mitgliedern zu dem hervorragenden Ergebnis bei der Deutschen Meisterschaft.

Nachdem die LRP-Offroad-Challenge Saison 2013/2014 nunmehr mit der Deutschen Meisterschaft in Köngen ihren krönenden Abschluss fand, kann der MSC Eppelheim e.V. auf eine erfolgreiche Saison seiner Mitglieder zurückblicken.



Beerfelden 06.10.2013

Klasse Rookie: Philipp Rettig 3. Platz
Lars Linder 4. Platz
Klasse Short Course: Philipp Rettig 4. Platz
Lars Linder 6. Platz (Gewinner B-Finale)

Aschaffenburg 22.12.2013

Klasse Rookie: Lars Linder 2. Platz
Klasse Short Course: Michael Stein 6. Platz (Gewinner B-Finale)

Beerfelden 26.01.2014

Klasse Rookie: Lars Linder 2. Platz

Morschheim 27.04.2014

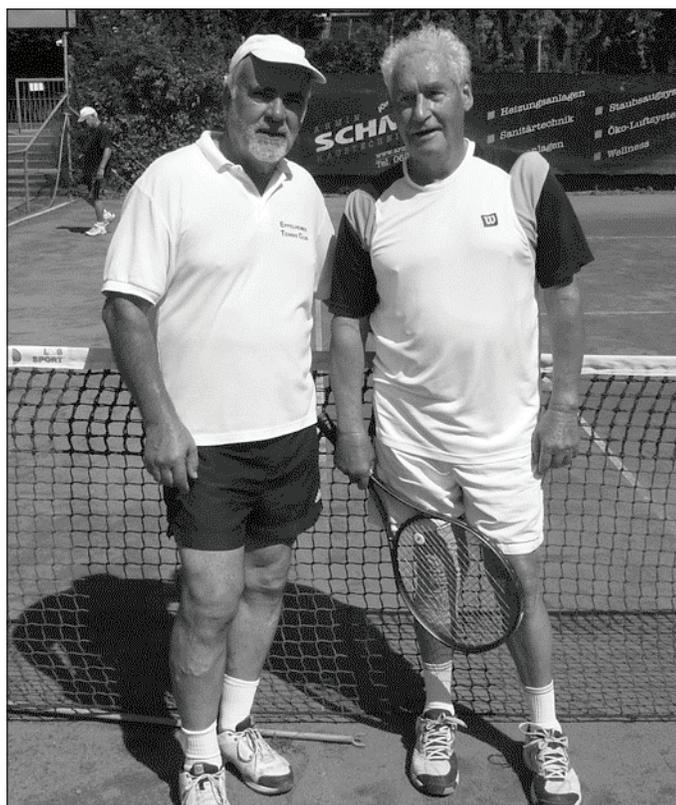
Klasse Rookie: Lars Linder 1. Platz
Klasse Short Course: Michael Stein 2. Platz

Gevenich 24.05.2014

Klasse Rookie: Lars Linder 3. Platz
Bernd Illert 4. Platz

Kirchhain 31.05.2014

Klasse Rookie: Lars Linder 2. Platz
Gruppensieger Gruppe Mitte Klasse Rookie: Lars Linder



Haben ihre Kinder Interesse Tennis zu spielen?

Wir haben für die Wintersaison 2014/2015 ein interessantes Paket geschnürt:

- Intensiv-Tenniskurse
- Gratis Ballschule
- Gratis Einsteigerkurse
- Gratis Konditions- und Koordinationstraining für Teilnehmer der Intensiv-Tenniskurse
- Kooperation mit der Friedrich-Ebert-Schule
- Schnupperstunden am 12. September

Alle weiteren Informationen finden Sie unter www.etc-eppelheim.de

Eppelheimer Tennisclub



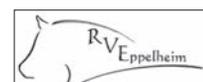
Dass unsere Jugend sehr aktiv ist und eifrig zu den Trainingseinheiten erscheint, darüber haben wir schon oft berichtet. Dass aber Tennis bis ins hohe Alter hinein noch Spaß bereiten kann, davon konnte ich mich in dieser Woche überzeugen.

Wolfgang Schäfer feierte 86. Geburtstag

Und, was soll daran besonders sein – werden Sie jetzt fragen. Ein 86. Geburtstag kommt in den besten Familien vor. Das meine ich nicht. Außergewöhnlich ist auch nicht, dass sich Sportler mit zunehmendem Alter aus dem aktiven Sportgeschehen langsam herausnehmen und kürzer treten. Das alles trifft nicht auf Wolfgang Schäfer zu. Er feierte zwar am 1. August seinen 86. Geburtstag und das bei guter Gesundheit, aber von Müdigkeit sind keine Anzeichen zu sehen. Im Kreise seiner Mannschaft (die Herren 70) bestreitet er nach wie vor seine Medenspielrunde und sammelt kräftig Punkte. Pro Woche sehe ich ihn mindestens zweimal beim Training auf dem Platz. Sein Platz ist der Courtcourt – das war schon immer so und der liegt zudem nicht weit von der Umkleidekabine entfernt.

Für mich war es selbstverständlich, dass ich der Einladung zu einem Doppel folgte. Zum ersten Mal spielte ich an der Seite des ältesten Mannschaftsspielers des ETC und zweimal stand ich ihm als Gegner auf dem Platz gegenüber. Klar ist, dass die Spritzigkeit bzw. Spurtschnelligkeit in den letzten Jahren etwas gelitten hat. Aber der Einsatz und die Einstellung zum Spiel, gepaart mit der ganzen Routine und den passenden Kommentaren dazu, sind bewundernswert. Ich würde mich glücklich schätzen, in diesem Alter noch diese Leistung erbringen und solch einen Spaß am Sport, hier dem Tennis, erfahren zu dürfen.

Reiterverein



Wir wissen, wo Sie den Samstagabend verbringen sollten...

Sie sind sich noch unschlüssig, wie Sie den Samstagabend verbringen wollen? - Wir nicht!

Die dritte große Eppelheimer Pferdenacht am 16.08.2014 bietet den perfekten Rahmen für einen gelungenen Abend mit Unterhaltung, Spannung und Spaß für Groß und Klein.

Anlässlich des 85-jährigen Jubiläums erwartet Sie auf der wunderschön hergerichteten Anlage des Reitvereins Eppelheim ein Programm der Extraklasse.

Um 17.00 Uhr werden sich unsere Pforten öffnen und das Publikum wird über den roten Teppich auf die Anlage geführt. Für das perfekte Red-Carpet-Feeling wird selbstverständlich ein Fotograf anwesend sein, der die schönsten Momente für Sie festhalten wird. Mit einem kleinen Schaubild auf dem Reitplatz unter dem Motto "Ein Tag im Reitstall", werden Sie auf den Abend eingestimmt und können sich nebenbei an verschiedenen Ständen mit allerlei Leckereien verwöhnen.

Gegen 19.00 Uhr startet dann das eigentliche Hauptprogramm des Abends.

Stargast des Abends ist Jean Francois Pignon aus Frankreich, der mit seinen zwölf Schimmeln eine atemberaubende Freiheitsdressur präsentieren wird.

Auch Anne Krüger-Degener, "die Schäferin" (siehe Bild) wird mit ihren Hunden, Pferden, Ziegen und Enten "Harmonie in schwarz und weiß" auf den Reitplatz zaubern.

Es erwarten Sie außerdem noch viele weitere Programmhilights - lassen Sie sich überraschen!

Das zwei- bis zweieinhalbstündige Programm wird von einer ca. dreißigminütigen Pause unterbrochen, in der Sie noch einmal ausreichend Zeit finden werden, die restlichen Stände, wie z.B. den Biergarten, den Weinstand und einen Delikatessen- und Cocktailstand zu erkunden.

Für den spontanen Besuch werden an der Abendkasse noch reichlich Stehplatzkarten für 15 Euro zu erstehen sein.

Der Reiterverein Eppelheim freut sich, Sie auf seiner Veranstaltung begrüßen zu dürfen und wir hoffen, mit Ihnen gemeinsam einen unvergesslichen Abend erleben zu dürfen!



Schützenvereinigung

Eppelheimer Geschwisterpaar qualifiziert sich für die Deutsche Meisterschaft im Sportschießen 2014 in München

Das Eppelheimer Geschwisterpaar Alisha und Eileen Faßl haben sich für die Deutsche Meisterschaft in München qualifiziert. Durch ihre sehr guten Ergebnisse auf der Landesmeisterschaft in Ittersbach waren die Erwartungen hoch, ob es für die Qualifikation für die DM 2014 reichen würde.

Alisha Faßl konnte sich in diesem Jahr zum dritten Mal in Folge qualifizieren. Für ihre jüngere Schwester Eileen ist es die erste Qualifikation. Nun können beide den Lohn ihrer harten Trainingsarbeit, mit teilweise bis zu 5 Trainingseinheiten pro Woche, ernten. In insgesamt 5 Disziplinen hat das Geschwisterpaar die Qualifikation geschafft, was eine wirklich außergewöhnliche Leistung ist.



Die Beiden starten in folgenden Disziplinen:

Alisha Faßl: KK-legend 60 Schuss
KK 3 x 20 - 3-Stellungskampf
LG 3 x 20 - 3 Stellungskampf

Eileen Faßl: LG stehend
LG 3 x 20 - 3 Stellungskampf

Diese Ergebnisse unterstreichen die erfolgreiche Jugendarbeit des Schützenverein Eppelheims durch das Trainerteam Andreas Reinig und Mark Faßl.

Wir wünschen Euch alles Gute und viel Spaß für die DM 2014 und vor allem „Gut Schuss“.

Jedermann-Schießen 2014

Auch in diesem Jahr veranstalten wir wieder ein Jedermann-Schießen. Es findet am 20. September 2014 von 10:00 bis 16:00 Uhr im Schützenhaus der SVgg Eppelheim statt.

In verschiedenen Wettbewerben werden Preise für die besten Teilnehmer vergeben. Auch Firmen oder Vereine dürfen sich mit einer Mannschaftswertung an unserem Event beteiligen. Für die Sicherheit auf dem Schießstand ist bestens gesorgt und unsere geschulten Standaufsichten überwachen ständig den Schießbetrieb.

Für Informationen rund um den SVgg besuchen sie uns doch einmal unsere Homepage unter <http://www.svgg-eppelheim.de>

SG Poseidon



Die Abteilung Schwimmschule der SG Poseidon Eppelheim sucht ab sofort eine/n Übungsleiter/in für folgende Aqua Baby und Aqua Mini Wassergewöhnungskurse:

Aqua Baby Wassergewöhnungskurs Entli für 1-2-jährige mit einem Elternteil

10 Kurseinheiten á 30 Minuten

Start: Mittwoch, 24.09.2014

Wann: Mittwoch: 15:45 Uhr bis 16:15 Uhr

Wo: Gisela-Mierke-Bad, Justus-von-Liebig-Str. 7, 69214 Eppelheim

Dieser Kurs findet während der öffentlichen Badezeit statt!

Aqua Mini Wassergewöhnungskurs Biber für 2-3 Jährige mit einem Elternteil

10 Kurseinheiten á 30 Minuten

Start: Mittwoch, 24.09.2014

Wann: Mittwoch: 16:15 Uhr bis 16:45 Uhr

Wo: Gisela-Mierke-Bad, Justus-von-Liebig-Str. 7, 69214 Eppelheim

Dieser Kurs findet während der öffentlichen Badezeit statt!

Homepage SG Poseidon Schwimmschule Aqua Baby und Aqua Mini Kurse: <http://www.sgposeidon.de/schwimmschule/babyschwimmen.htm>

Ansprechpartnerin der SG Poseidon Schwimmschule:

Myriam Rausch

Bei Interesse bitte per Mail bewerben: schwimmschule.poseidon@gmail.com

5 Titel bei den Badischen Sommermeisterschaften

Am 19./20.07.2014 traten 18 Aktive der SG Poseidon Eppelheim bei den Badischen Sommermeisterschaften im Schwimmen in Freiburg an. Dieses Jahr konnten 5 Badische Meistertitel gewonnen werden. Insgesamt konnten die Schwimmer 20 Medaillen erzielen, doppelt so viele wie letzten Sommer! Herausragender Schwimmer war wieder einmal mehr Jonathan Timmel, der kurz vorher bei den Deutschen Meisterschaften in Berlin einen hervorragenden 23. Platz über 200 m Brust erreichte und auch bei den Süddeutschen Meisterschaften in Dresden erfolgreich teilnahm. Hierüber hat sich unser Sponsor Sport-Team Bruchsal so sehr gefreut, dass er Jonathan eine Schwimmhose in Top-Qualität zur Verfügung stellte. In Freiburg konnte er die Meistertitel über 50 m Brust, 200 m Brust und 200 m Lagen gewinnen, sowie drei Bronzemedailles über 400 m Freistil, 50 m Schmetterling und 100 m Brust. Sehr erfolgreich war auch Philipp Kress, der ebenfalls kurz vorher bei den Süddeutschen Meisterschaften in Dresden im Schwimmerischen Mehrkampf einen tollen 9. Platz belegte. Bei neun Starts in Freiburg holte er acht Medaillen! Über 200 m Brust und 200 m Schmetterling konnte er sich über den Titel freuen, Silbermedaillen gewann er über 50 m Rücken und 200 m Lagen und über 50 m Freistil, 50 m Brust, 100 m Schmetterling und 100 m Brust wurde es die Bronzemedaille. Auch die anderen Teilnehmer waren angespornt und die guten Leistungen purzelten nur so. Sylvia Kremer holte wie im letzten Jahr zwei Medaillen über ihre Lieblingstrecken, über 200 m Brust Silber und über die 100 m Brust Bronze. Valerie Steigleder, erfolgreiche Teilnehmerin an den Süddeutschen Meisterschaften in Wetzlar, gewann Silber über 50 m Freistil und Bronze über 400 m Freistil. Frederik Ahn erzielte Bronze über 50

m Brust, ebenso wie Felix Warak über 200 m Rücken. Weitere Teilnehmer mit guten Zeiten und Platzierungen waren Canay Alan, Stine Brauch, Emely Bittler, Jule Kietzmann, Maja Sauer, Svea Brauch, Lara Bräumer, Tjark Herzog, Lasse Kuhn, Adrian Trumpa, Christoph Klenk und Florian Siemund. Trainer Peter Brauch war hoch zufrieden, herzlichen Dank auch an Uwe Warak und Jörg Herzog für die Unterstützung für das Team über das gesamte Jahr! Der Dank geht auch an die Eltern für ihr Engagement und Einsatz als Kampfrichter und an die Stadtverwaltung, vor allem den Schwimmmeistern Ellen Eckert und Siegfried Balbach. Das Ergebnis lässt schon große Vorfreude auf die nächste Saison aufkommen, aber jetzt haben alle erst einmal die Ferien verdient!



das Staffelholz sicher ins Ziel.

Die Männlichen Kinder U12 durften sich mit 2572 Punkten über die Silbermedaille in der Gruppe 2 freuen. Schnellster Sprinter war hier Moritz Hinner in 8,04 s. Im Weitsprung kam Moritz auf 3,95 m. Bester im Ballweitwurf war Nik Keller mit 40 m. Über die 50 m sprintete Nik in 8,52 s und im Weitsprung landete er bei 4,00 m. Lars Fischer landete im Weitsprung bei 3,17 m und im Ballweitwurf kam er auf 30,50 m. Über die 50 m sprintete Leon Fischer in 9,08 s. Ben Keller kam über die 50 m auf 9,15 s und im Ballweitwurf auf 33 m. Mit Leon, Ben, Lars und Moritz kam die 4x50m-Staffel auf 34,90 s.

Auch die Weibliche Jugend U14 sammelte viele Punkte in der Gruppe 2. Mit 6022 Punkten holten sich die Mädchen die Bronzemedaille. Im Hochsprung übersprang Laura Fehmer die 1,24 m und über die 60 m Hürden kam sie auf 11,83 s. Selina Bulut konnte ihren Vereinsrekord im Ballweitwurf auf 45 m verbessern – eine Weite, mit der Selina, als beste Punktesammlerin in der Mannschaft, alleine 509 Punkte dem Mannschaftskonto zuführen konnte. Im Hochsprung überquerte Selina 1,16 m und im Weitsprung kam sie auf 4,18 m. Dilara Bicer übersprang im Hochsprung 1,00 m und sprintete die 60 m Hürden in 13,17s. Über 800 m verbesserte sich Dilara um fast 10 s auf 3:00,74 min. Im Ballweitwurf verbesserte sich Fanny Hinner auf 37,5 m. Jaqueline Laquai kam im Ballweitwurf auf 35,5 m und sprintete über die 60 m Hürden in neuer Bestzeit von 11,52 s. Über die 800 m verpasst Jaqueline knapp ihre eigene persönliche Bestleistung mit 2:37,88 min. Erneut konnte sich Marie Klähn um knapp eine Sekunde über die 800 m auf jetzt 2:48,66 min verbessern.

Auch die Männliche Jugend U14 fand sich mit 5577 Punkten auf Bronzerang ein. Hier nahm zum ersten Mal Sören Kusche an einem Wettkampf teil. Über die 75 m sprintete er in 11,56 s. Im Hochsprung machte er einen tollen Wettkampf und übersprang 1,36 m. Aaron Akpo übersprang im Hochsprung 1,24 m, kam im Ballweitwurf auf 33 m und lief über die 60 m Hürden nach 13,18 s ins Ziel. Julian Spannagel war mit 41 m unser bester Ballweitwerfer. Atila Bicer verbesserte sich erneut über die 60 m Hürden auf 11,66 s und beim Weitsprung landete er bei 4,33 m. Im abschließenden 800m-Lauf konnte er seine bisherige Bestzeit um über 5 s auf 2:34,99 min verbessern.

Einen konkurrenzlosen Sieg erzielte die Männliche Jugend U16 in der Gruppe 3 mit 4433 Punkten. Jonas Grimm sprintete die 100 m in 13,06 s und kam über die 800 m nach 2:21,98 min ins Ziel. Im Kugelstoßen (7,82 m) und im Weitsprung (4,29 m) erzielte Johannes Wesch neue persönliche Bestleistungen. Auch Maximilian Schwenn konnte seine Bestleistungen im Kugelstoßen auf 6,51 m und über die 800 m auf 2:44,18 min verbessern. In der 4x100m-Staffel brachten Jonas und Johannes mit den Jungs aus Walldorf das Staffelholz nach 54,31 s über die Ziellinie.

Eine große Überraschung gelang der Weiblichen Jugend U16 in der Gruppe 2. Hier konnten sie den großen Favoriten, die MTG Mannheim, mit 224 Punkten Vorsprung schlagen. Ayca Bicer verbesserte hier ihren Vereinsrekord im Speerwurf auf 27,00 m und kam im Kugelstoßen auf 8,51 m. Nadja Kimmel kam im Kugelstoßen auf 8,41 m und verpasste über die 80 m Hürden (14,75 s) wegen 2/100 s ihre eigene Bestleistung. In einem taktischen Rennen kam Nadja über die 800 m nach 2:43,34 min ins Ziel. Einen Wahnsinns-Wettkampf machte Jacqueline Hildebrand. Erst stellte sie mit 1,48 m im Hochsprung ihre persönliche Bestleistung ein und war damit die beste



Turnverein Eppelheim www.tve1927.de



VEREINSMEISTERSCHAFTEN BEGINN 13 UHR 

mit traditionellem Flohmarkt

Am 20. September ab 11 Uhr findet auf dem Sportplatz während der Vereinsmeisterschaften unser traditioneller Flohmarkt statt.

Aufruf

Haben Sie verschiedene Artikel, die Sie als Spende dem Turnverein überlassen möchten, so können Sie diese ab dem 15. September von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr auf dem Sportplatz, Kirchheimer Str. 100 abgeben.

TVE Leichtathletik www.tve-leichtathletik.de



Weibliche und Männliche U16 gewinnen Kreispokal

Am letzten Wochenende vor den Sommerferien fand in Oftersheim der RNK-Kreispokal (DSMM-Vorkampf) statt, einer der wenigen Mannschaftswettkämpfe der Leichtathleten. Erfreulicherweise nahmen insgesamt sechs Mannschaften des TVE daran teil. Entweder waren es nur reine TVE-Mannschaften (U12) oder zusammen mit den Mädchen und Jungs (U14+U16) aus Walldorf als Startgemeinschaft. Neben einer guten Platzierung galt es viele Punkte zu sammeln, damit man sich vielleicht unter die sechs besten Mannschaften aus Baden für den Endkampf im September qualifizieren konnte. Die Weiblichen Kinder U12 kamen mit 2757 auf den 3. Platz in der Gruppe 2. Schnellste Sprinterin war hier Annika Biber über die 50 m in 8,30 s. Im Weitsprung landete Annika bei 3,59 m. Nancy Akpo kam hier über die 50 m nach 8,70 s ins Ziel und im Ballweitwurf war sie mit 23,50 m unsere beste Werferin. Xena Krämer sprintete die 50 m in 8,93 s und landete im Weitsprung bei 3,43 m. In 9,28 s sprintete Nele Reiss die 50 m und kam im Ballweitwurf auf 21 m. Carolina Schwenn sprang 2,77 m weit und kam im Ballweitwurf auf 18,5 m. In der 4x50m-Staffel (Xena, Nele, Nancy und Annika) brachten die Mädels nach 33,28 s

Hochspringerin der U16, danach sprintete sie die 80 m Hürden in 13,84 s und verbesserte sich dort um fast eine ganze Sekunde. Im Speerwurf kam Jacqueline auf 23,33 m. Jetzt müssen wir bis zum 20. August 2014 warten, bis die Teilnehmer des Endkampfes bekannt gegeben werden.

Erfolge bei den RNK-Schülermeisterschaften

Die Schülereinzelschaften der Altersklassen U14 und jünger fanden dieses Jahr wieder in Walldorf statt. Aufgrund der parallel stattfindenden Badischen Mehrkampfmeisterschaften der U14 fehlten etliche Athleten des TV Eppelheim. Mit vier Platzierungen unter den besten Acht machte Nik Keller (M11) einen tollen Wettkampf. Im Ballweitwurf mit 41 m kam Nik auf den 2. Platz, im Weitsprung mit 3,94 m auf den 5. Platz, im Hochsprung mit 1,15 m auf den 5. Platz und über die 50 m in 8,70 s auf den 7. Platz. Sein jüngerer Bruder Ben (M9) machte es Nik nach und konnte sich auch viermal unter den besten acht Athleten platzieren. Ben kam über die 800 m mit 2:57,83 min auf den 3. Platz, im Ballweitwurf mit 31 m auf den 4. Platz, im Weitsprung mit 3,39 m auf den 5. Platz und über die 50 m in 8,81 s auf den 6. Platz. Jacqueline Laquai (W13) holte über die 800 m mit 2:37,45 min die Bronzemedaille. Schöne Weiten im Ballweitwurf gelangen den siebenjährigen Rubina Eckert (16,5 m und Silber) sowie Amelie Röser (13,5 m und 4. Platz). Nils Emmerich (M7) sprang im Weitsprung mit 2,55 m auf den 5. Platz. Theodor Motzkus (M7) erreichte im Ballweitwurf mit 13 m den 8. Platz. Mit 28 m kam Konrad Held (M9) im Ballweitwurf auf den 7. Platz. Die 4x50m-Staffel der MKU10 mit Ben Keller, Konstantin Motzkus, Luca Linke und Konrad Held kam mit 40,31 s auf den 3. Platz, wobei die Jungs hier von einer anderen Mannschaft beim letzten Wechsel behindert worden war. Hier weitere Platzierungen: Amelie Röser: 50 m in 10,67 s und 10. Platz, Weitsprung mit 2,26m / Rubina Eckert: 50 m in 11,01 s und 9. Platz im Weitsprung mit 2,30m / Siiri Rother (W8): 50 m in 10,23 s, 15. Platz im Ballweitwurf mit 12,50 m und 20. Platz im Weitsprung mit 2,30m / Nils Emmerich: 50 m in 10,30 s / Theodor Motzkus: 50 m in 11,16 s und 11. Platz im Weitsprung mit 2,05 m / Luca Linke (M8): 50 m in 10,33 s, 10. Platz im Ballweitwurf mit 21 m und 20. Platz im Weitsprung mit 2,37 m / Konstantin Motzkus: 50 m in 9,96 s, 10. Platz im Ballweitwurf mit 25 m und 16. Platz im Weitsprung mit 2,46 m / Konrad Held: 50 m in 9,72 s und 13. Platz im Weitsprung mit 2,96 m / Nik Keller: 11. Platz auf 800 m in 3:26,49 min.



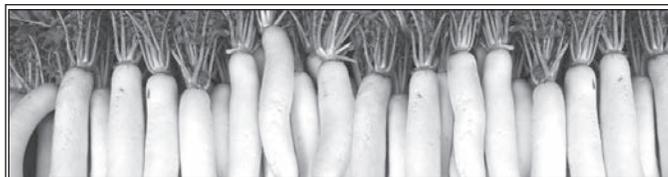
TVE Wandern



Monatswanderung am Sonntag, 17. August Treffpunkt HSB- Endhaltestelle Kichheimer Straße in Eppelheim , 9:00 Uhr

Nach Anfahrt mit Straßenbahn zum Bismarckplatz und weiter mit Bus auf den Königstuhl wandern wir von der Posseltslust nach Bammental
Wanderführer Hettinger/Bertsch, Wanderzeit :ca. 2 - 2,5 h
Rucksackverpflegung mit Einkehrmöglichkeit am Ziel
Rückfahrt mit der S-Bahn, Gäste sind willkommen!

Verein der Gartenfreunde



EPPELHEIMER RETTICHFEST 2014

Am **23. und 24. August** findet in der **Kleingartenanlage** bei der Grillhütte unser traditionelles **Rettichfest** statt.

**Beginn: Samstag, 23. August, 15.00 Uhr,
Sonntag, 24. August, 10.00 Uhr
(Frühschoppen)**

Als Spezialitäten bieten wir an:

gegrillte Schweinshaxen
Fleischkäse (bayer. Art)
Weißwürste, Servela
dazu Rettich
(gedreht und als Salat).

An beiden Tagen

ab 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen.



**WIR FREUEN UNS AUF IHREN
BESUCH**

DER VORSTAND

Weitere Informationen

Seit fünf Jahren ist er auf „Hasenjagd“

Sammler Josef Adam stellt seine Hasenobjekte in der Sparkasse aus

(sg) Josef Adam ist ein Sammler aus Leidenschaft. In den letzten Jahren hat er mit Ausstellungen zu den verschiedensten Themengebieten die Besucher in der Stadtbibliothek beglückt. Nun widmet sich der langjährige Kunde der Sparkasse Heidelberg dem Thema „Hasen“. In der Schauvitrine im Eingangsbereich der Sparkassenfiliale in der Hauptstraße tummeln sich auf den Glasböden unzählige Hasenobjekte und laden die Kunden zur näheren Betrachtung ein. Seit Eröffnung des „Deutschen Hasenmuseums“ im Jahr 2009 im Wasserturm kann sich Josef Adam nicht mehr zurückhalten: seither ist der Sammler auf „Hasenjagd“. Viele der meist auf Flohmärkten erstandenen Objekte hat er schon der Stadt und damit dem Hasenmuseum vermacht. Die sehenswerte Hasensammlung, die von ihm in der Schauvitrine der Sparkasse arrangiert wurde, wird nach Ende der Ausstellung auch der Stadt übergeben. Zu sehen sind viele lustige Hasenfiguren, Kinderspielsachen in Hasenoptik, Bleistiftspitzer, Postkarten und Kinderbücher mit Hasenmotiven, ein Hasenrucksack und eine Zigarrenkiste in Form eines Hasenbuches. Ein Heimatkalender aus Norddeutschland mit Hasenmotiven, eine kleine Hasenschule mit putzigen bemalten Tönhäschen und ein Porschemodell mit dem Firmenhasen der Firma Vaillant sind auch Teil der Ausstellung. Filialeleiter Moussa Konaté bedankte sich bei Josef Adam für die sehenswerte Hasenausstellung mit der der Sammler ganz sicher in den nächsten Wochen die Kunden der Sparkasse erfreuen wird. Die Hasenausstellung ist bis 01. September 2014 in der Sparkasse zu sehen. Wer noch mehr zum Thema Hasenkunst sehen möchte, kann das „Deutsche Hasenmuseum“ im Wasserturm besuchen. Es ist jeden ersten Freitag im Monat von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Nach Vereinbarung sind Sonderführungen für Gruppen ab sechs Personen möglich. Anmeldungen nimmt Verena Fabrizi unter 06221-794404 entgegen. Außerdem gibt es noch die Hasenausstellung in Bildern in der „Galerie im

Rathaus". Sie kann montags, dienstags, donnerstags und freitags von 8.30 bis 12 Uhr sowie dienstagnachmittags von 14 bis 16 Uhr und mittwochnachmittags von 14 bis 18 Uhr betrachtet werden. Auf Hasen in allen Varianten trifft man auch neuerdings bei einem Bummel durch die Hauptstraße in den Schaufenstern des ehemaligen Mode- und Textilhauses Fießer.



Foto zeigt Josef Adam und Filialeiter Moussa Konaté.

Eppelheimer Friseurunternehmer unterstützt „Play for life“

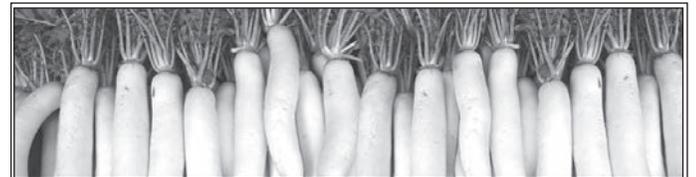
10.000 Euro konnten an „Stiftung Kinderzukunft“ übergeben werden

(sg) Als Botschafter des Hauptsponsors „La Biothétique Paris“ unterstützte der Eppelheimer Friseurunternehmer Bernd Schedwill und seine Gattin Claudia Zandron-Schedwill, Leiterin der Weiterbildung der Firma „La Biothétique Paris“ für Haarpflege und Kosmetik, großzügig das Golfturnier „Play for Life“ im Taunus. Zum 17. Mal fand dieses Turnier für den guten Zweck statt. Eingeladen hatte der Golfclub „Play for Life e. V.“, der zusammen mit „Intercoiffure Charity e.V.“ bei diesem Golfevent Spenden für Kinderhilfsorganisationen sammelte. Die 130 Event-Teilnehmer, zu denen auch als erfahrener Golfer Bernd Schedwill und seine Gattin gehörten, sorgten für die stolze Spendensumme von 10.000 Euro, die vollständig an die „Stiftung Kinderzukunft“ überreicht werden konnte. Als Botschafterin dieser Stiftung nahm Schauspielerin und Bambi-Preisträgerin Jessica Schwarz den Scheck entgegen. Zugleich wurde ihr der HOPE-Award samt Ernennungsurkunde verliehen. Jens Dagné, Präsident der beiden gastgebenden deutschen Charity-Vereine „Charity Golfclub Play for Life e.V.“ und „Intercoiffure Charity Deutschland e.V.“ würdigte die Preisträgerin. „Jessica Schwarz ist eine Frau ist, auf deren Schultern gut zwei Charity-Sterne leuchten könnten“, so Dagné in seiner Laudatio. Die gespendeten 10.000 Euro gehen an Friseurausbildungsstätten in den Kinderdörfern Bosnien und Rumänien. Sie gehören zu den Projekten der „Stiftung Kinderzukunft“. Mit ihrem Hilfsprogramm „Education for Life“ unterstützt der Verein „Intercoiffure Charity Deutschland“ Ausbildungsstätten für Straßenkinder oder Kriegs-

waisen in Mittelamerika, Südafrika und Europa. Inzwischen sind es schon neun Schul- und Kinderdorfprojekte, die gefördert werden konnten - drei davon im WM-Land Brasilien, sowie in Uruguay, Rumänien und Bosnien. Für die neue „Education for Life“ Botschafterin Jessica Schwarz waren die schöne Auszeichnung und der beachtliche Spendenscheck eine große Ehre und ein freudiges Ereignis zugleich.



zweiter von links Bernd Schedwill sowie Schauspielerin und Botschafterin Jessica Schwarz (Fünfte von rechts).



EPPELHEIMER RETTICHFEST 2014

Am **23. und 24. August** findet in der **Kleingartenanlage** bei der Grillhütte unser traditionelles **Rettichfest** statt.

**Beginn: Samstag, 23. August, 15.00 Uhr,
Sonntag, 24. August, 10.00 Uhr
(Frühschoppen)**

Als Spezialitäten bieten wir an:

gegrillte Schweinshaxen
Fleischkäse (bayer. Art)
Weißwürste, Servela
dazu Rettich
(gedreht und als Salat).
An beiden Tagen



ab 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen.

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN
BESUCH DER VORSTAND**

Veranstaltungskalender

Freitag, 15. bis Sonntag, 24. August 2014

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Sa. 16. Aug.	ab 17 Uhr	Pferdenacht beim Reiterverein	Reitanlage	Reiterverein
23./24. Aug.	15/10 Uhr	Rettichfest	Vereinsgelände	Gartenfreunde
Ausstellungen				
Dauerausstellung	zu den Öffnungszeiten	Ausstellung mit Werken von Prof. Josef Walch zum Thema "Hase"	Galerie im Rathaus	Stadt Eppelheim
jeden 1. Freitag im Monat	14-17 Uhr	Besuchernachmittag im „1. Deutschen Hasenmuseum“	Wasserturm	Stadt Eppelheim